

ACTA DE LA REUNIÓN CUATRIMESTRAL DEL SGCT DEL GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN.

Los miembros de la Comisión del SGCT de Traducción e Interpretación abajo relacionados, se reúnen (en red) el día 25 de julio de 2012 a las 12 h. con el orden del día que a continuación se indica:

1. Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior (23 de marzo 2012).
2. Análisis de la puesta en marcha del 2º curso de cada Grado.
3. Ruegos y preguntas.

1. Se aprueba el acta.
2. En cuanto al análisis de la puesta en marcha del 2º curso del Grado de Traducción e Interpretación, se presentan las siguientes propuestas de mejora:
 - El profesor Monferrer Sala señala la necesidad de dotar de los medios técnicos apropiados y necesarios a determinadas asignaturas de Traducción e Interpretación (Doblaje y Subtitulado, Informática aplicada a la Traducción así como las asignaturas de Interpretación de la lengua A y B): laboratorio, cabinas y aulas con acceso a computadoras por todos los alumnos sin excepción.
 - Sergio Rodríguez Tapias, representante de los alumnos, propone que se evite que los profesores compartan asignaturas ya que esto puede ocasionar confusión en el alumnado. Señala igualmente que en 2º no se hicieron las encuestas de las asignaturas de Traducción General de B ni de Informática Aplicada a la Traducción. Asimismo algunos alumnos se quejaron de no haber recibido clases prácticas. Rodríguez Tapias pide en nombre de los alumnos a los que representa que se evalúen a los alumnos según competencias y de forma objetiva, que los profesores se ajusten a la guía didáctica así como un uso correcto de los horarios de tutorías por parte del profesorado. Se pide igualmente que el profesorado haga uso de moodle y que se suban las notas a SIGMA en el período establecido así como la publicación de la revisión de forma inmediata. Se ruega la mejora de las instalaciones con ordenadores.

No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión,

EL PRESIDENTE

LA SECRETARIA

Alfonso Zamorano Aguilar

Manuela Álvarez Jurado

Relación de miembros asistentes:

Prof. Alfonso Zamorano Aguilar

Prof^a. Manuela Álvarez Jurado

Prof. Juan Pedro Monferrer Sala

D. Sergio Rodríguez Tapia.